

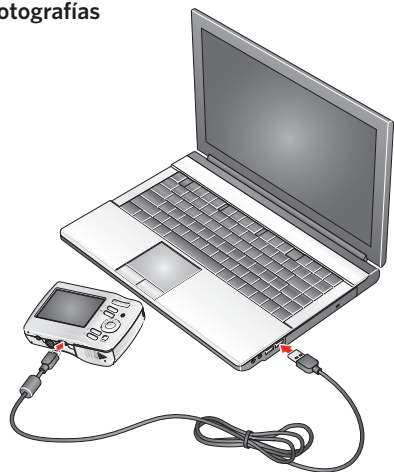
6 Install software, transfer pictures

Installation du logiciel et transfert de photos

Instalación del software y transferencia de fotografías

Instale o software e transfira as fotos

- 1 Turn off the camera.
- 2 Connect the camera to a computer connected to the Internet.
- 3 Turn on the camera.
- 4 After the software is installed, follow the prompts to transfer pictures and videos.



- 1 Éteignez l'appareil photo.
- 2 Branchez-le sur un ordinateur connecté à Internet.
- 3 Allumez l'appareil photo.
- 4 Une fois le logiciel installé, suivez les instructions à l'écran pour transférer des photos et des vidéos.

- 1 Apague la cámara.
- 2 Conecte la cámara a un equipo con conexión a Internet.
- 3 Encienda la cámara.
- 4 Una vez instalado el software, siga las indicaciones para la transferencia de fotografías y videos.

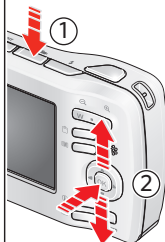
- 1 Desligue a câmera.
- 2 Conecte a câmera a um computador com conexão à Internet.
- 3 Ligue a câmera.
- 4 Após instalar o software, siga as instruções para transferir as fotos e os videos.

Use other modes

Utilisation d'autres modes

Uso de otros modos

Use outros modos



Press the Mode button, then ▲▼ to highlight a mode, then press OK.

Appuyez sur le bouton Mode, puis sur ▲▼ pour choisir un mode et appuyez sur OK.

Pulse el botón de modo, a continuación, ▲▼ para resaltar el modo deseado y, finalmente, pulse OK (Aceptar).

Pressione o botão Modo e ▲▼ para destacar um modo e pressione OK.



Auto
Auto
Automático
Automático



SCN Scene
Scène
Escena
Cena



Video
Vidéo
Vidéo
Vidéo

Tag your pictures

Marquage de vos photos

Cómo marcar fotografías

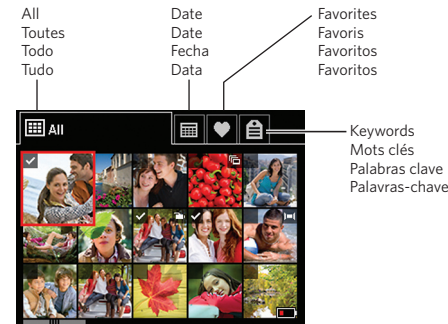
Marque suas fotos

Tag pictures with a keyword to easily find them later. You can also find pictures by date taken or if marked as favorites. See the Extended user guide.

Marquez vos photos à l'aide d'un mot clé pour pouvoir les retrouver facilement. Vous pouvez également trouver vos photos selon la date à laquelle vous les avez prises ou en consultant vos favoris si vous les avez marquées ainsi. Consultez le Guide d'utilisation étendu.

Marque fotografías con una palabra clave para encontrarlas fácilmente cuando lo necesite. También puede buscar fotografías por la fecha en la que se tomaron o por marca de favoritos. Consulte la Guía del usuario ampliada.

Marque as fotos com uma palavra-chave para encontrá-las facilmente. Você também pode localizar fotos pela data em que foram tiradas ou se estiverem marcadas como favoritas. Consulte o Guia Completo do Usuário.



Use the flash

Utilisation du flash

Uso del flash

Use o flash



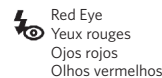
Press ⚡ repeatedly to scroll through Flash modes. Appuyez sur ⚡ de façon répétée pour faire défiler les modes de flash.

Pulse ⚡ varias veces para desplazarse por los modos de flash.

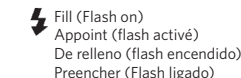
Pressione ⚡ várias vezes para percorrer os modos de flash.



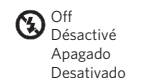
Auto
Auto
Automático
Automático



Red Eye
Yeux rouges
Ojos rojos
Olhos vermelhos



Fill (Flash on)
Appoint (flash active)
De relleno (flash encendido)
Preencher (Flash ligado)



Off
Désactivé
Apagado
Desativado

Share your pictures

Partage de vos photos

Cómo compartir fotografías

Compartilhe suas fotos

Share pictures on your favorite social networking sites.

IMPORTANT: To use the camera's social networking features, you need to download KODAK Software. See the Extended user guide.

Vous pouvez partager des photos sur vos sites de réseaux sociaux préférés.

IMPORTANT : pour utiliser les fonctions de réseau social de l'appareil photo, vous devez télécharger le logiciel KODAK. Consultez le Guide d'utilisation étendu.

Comparta fotografías en sus sitios de redes sociales favoritos.

IMPORTANT: para utilizar las funciones de redes sociales de la cámara, es necesario descargar el software KODAK. Consulte la Guía del usuario ampliada.

Compartilhe suas fotos em seus sites de rede social favoritos.

IMPORTANT: Para usufruir os recursos de rede social da câmera, será necessário fazer o download do software KODAK. Consulte o Guia Completo do Usuário.

Use on-camera Help

Utilisation de l'aide sur l'appareil

Uso de la ayuda de la cámara

Use a Ajuda integrada na câmera



- 1 Press the Menu button [≡], highlight a menu choice, then press the Info button ⓘ.
- 2 ▲▼ Scroll through a Help topic.

- 1 Appuyez sur le bouton Menu [≡], choisissez une option de menu, puis appuyez sur le bouton Info ⓘ.
- 2 ▲▼ Faites défiler l'écran jusqu'à une rubrique d'aide.

- 1 Pulse el botón Menu (Menú) [≡], resalte una opción y, a continuación, pulse el botón Info (Información) ⓘ.
- 2 ▲▼ Desplazarse por los temas de la ayuda.

- 1 Pressione o botão Menu [≡], destaque uma opção e pressione o botão Informações ⓘ.
- 2 ▲▼ Percorra o tópico de Ajuda.

FCC compliance and advisory



This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

Canadian DOC statement

DOC Class B Compliance—This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Observation des normes—Classe B—Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

CE

Hereby, Eastman Kodak Company declares that this KODAK Product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/E.

User Guide

Guide d'utilisation

Guía del usuario

Guia do Usuário

Kodak EasyShare

C122 Digital Camera

4H6918

Kodak

Eastman Kodak Company
Rochester, NY 14650 U.S.A.

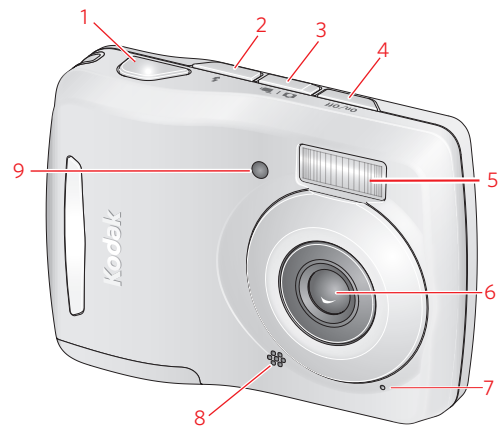
© Eastman Kodak Company, 2009.
MC/MR/TM: Kodak, EasyShare. 4H6918

For complete information about your camera, see the **Extended user guide:**
www.kodak.com/go/c122support

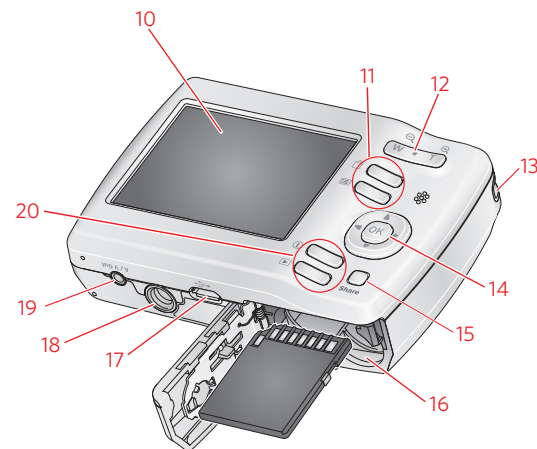
Pour tout savoir sur votre appareil photo, consultez le **Guide d'utilisation étendu :**
www.kodak.com/go/c122support

Para obtener más información sobre la cámara, consulte la **Guía del usuario ampliada:**
www.kodak.com/go/c122support

Para obter todas as informações sobre sua câmera, consulte o **Guia Completo do Usuário:**
www.kodak.com/go/c122support



- | | |
|--------------------------|--|
| 1 Shutter button | 12 Wide Angle/Telephoto |
| 2 Flash button | 13 Strap post |
| 3 Mode button | 14 OK ◀▶▲▼ |
| 4 Power button | 15 Share button |
| 5 Flash | 16 Battery compartment, BSD/SDHC Card slot |
| 6 Lens | 17 USB port |
| 7 Microphone | 18 Tripod socket |
| 8 Beeper | 19 A/V out |
| 9 Self-timer/Video light | 20 Info, Review |
| 10 LCD | |
| 11 Delete, Menu | |



- | | |
|--|---|
| 1 Bouton de l'obturateur | 12 Grand angle/téléobjectif |
| 2 Bouton de flash | 13 Emplacement pour dragonne |
| 3 Bouton Mode | 14 OK ◀▶▲▼ |
| 4 Bouton marche/arrêt | 15 Bouton Partager |
| 5 Flash | 16 Compartiment des piles, lecteur de carte SD/SDHC |
| 6 Objectif | 17 Port USB |
| 7 Microphone | 18 Support pour trépied |
| 8 Avertisseur | 19 Sortie audio/vidéo |
| 9 Voyant du retardateur/d'enregistrement vidéo | 20 Info, Visualiser |
| 10 Écran ACL | |
| 11 Supprimer, Menu | |

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1 Disparador | 12 Gran angular/Teleobjetivo |
| 2 Botón del flash | 13 Anillo para la correa |
| 3 Botón de modo | 14 OK (Aceptar) ◀▶▲▼ |
| 4 Botón de encendido | 15 Botón Share (Compartir) |
| 5 Flash | 16 Compartimento para la pila y ranura para tarjetas SD/SDHC |
| 6 Objetivo | 17 Puerto USB |
| 7 Micrófono | 18 Toma de trípode |
| 8 Dispositivo de sonido | 19 Salida de audio y vídeo |
| 9 Luz del disparador automático/vídeo | 20 Info (Información), Review (Revisar) |
| 10 Pantalla LCD | |
| 11 Delete (Borrar), Menu (Menú) | |

- | | |
|--|--|
| 1 Botão do obturador | 11 Excluir, Menu |
| 2 Botão do flash | 12 Grande-angular/Telefoto |
| 3 Botão do modo | 13 Suporte da alça |
| 4 Botão Power (Ligar/Desligar) | 14 OK ◀▶▲▼ |
| 5 Flash | 15 Botão Compartilhar |
| 6 Lente | 16 Compartimento para as pilhas, compartimento para cartão SD/SDHC |
| 7 Microfone | 17 Porta USB |
| 8 Bipe | 18 Encaixe para tripé |
| 9 Luz indicadora do cronômetro interno/vídeo | 19 Saída AV |
| 10 Tela de cristal líquido (LCD) | 20 Informações, Visualizar |

Store pictures on an optional SD or SDHC Card

Turn off the camera, push card in until it clicks, then turn on the camera.

Enregistrement de vos photos sur une carte SD ou SDHC (non comprise)

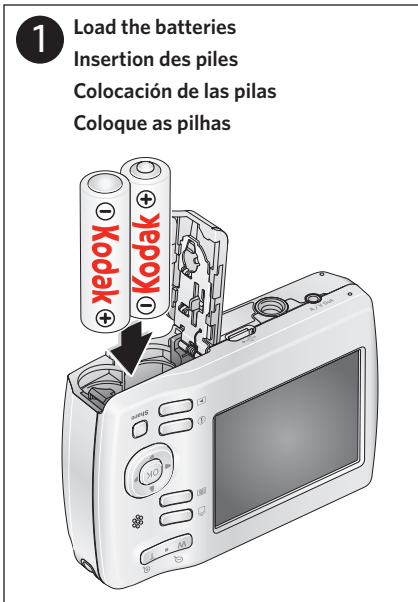
Éteignez l'appareil photo, insérez la carte jusqu'à ce que vous entendiez un clic, puis rallumez l'appareil.

Almacenamiento de imágenes en una tarjeta SD o SDHC opcional

Apague la cámara, presione la tarjeta hasta que oiga un chasquido y vuelva a encenderla.

Armazene fotos em um cartão SD ou SDHC opcional

Desligue a câmera, empurre o cartão até que ele se encaixe e ligue a câmera.



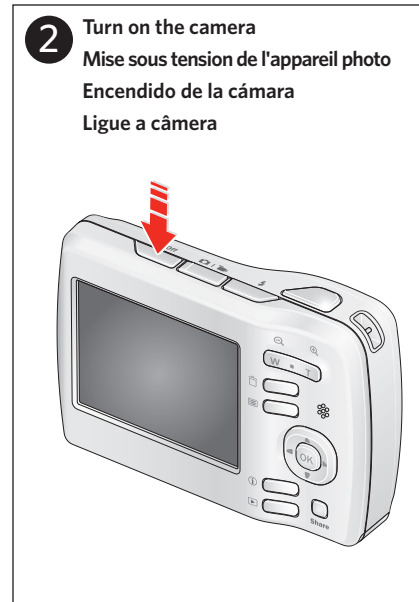
- 1 Load the batteries**
Insertion des piles
Colocación de las pilas
Coloque as pilhas



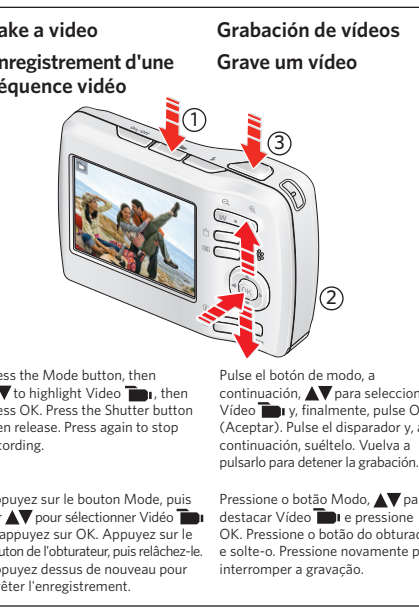
- 4 Take a picture**
Prise d'une photo
Toma de fotografias
Tire uma foto

Press the Shutter button completely down.
 Enfoncez complètement le bouton de l'obturateur.

Pulse el disparador completamente.
 Pressione o botão do obturador completamente.



- 2 Turn on the camera**
Mise sous tension de l'appareil photo
Encendido de la cámara
Ligue a câmera



- Take a video**
Enregistrement d'une séquence vidéo
Grabación de vídeos
Grave um vídeo

Press the Mode button, then ▲▼ to highlight Video [V], then press OK. Press the Shutter button then release. Press again to stop recording.
 Appuyez sur le bouton Mode, puis sur ▲▼ pour sélectionner Vidéo [V] et appuyez sur OK. Appuyez sur le bouton de l'obturateur, puis relâchez-le. Appuyez dessus de nouveau pour arrêter l'enregistrement.

Pulse el botón de modo, a continuación, ▲▼ para seleccionar Vídeo [V] y, finalmente, pulse OK (Aceptar). Pulse el disparador y, a continuación, suéltelo. Vuelva a pulsarlo para detener la grabación.
 Pressione o botão Modo, ▲▼ para destacar Vídeo [V] e pressione OK. Pressione o botão do obturador e solte-o. Pressione novamente para interromper a gravação.



- 3 Set language, date/time**
Réglage de la langue, de la date et de l'heure
Configuración del idioma, la fecha y la hora
Configure o idioma, a data e a hora

- | | |
|---|------------------------------------|
| ▲▼ to change. | ▲▼ para cambiar. |
| ◀▶ for previous/next field. | ◀▶ para avanzar/retroceder. |
| OK to accept. | OK para aceptar. |
| ▲▼ pour apporter une modification. | ▲▼ para alterar. |
| ◀▶ pour aller au champ précédent/suivant. | ◀▶ para avanzar/retroceder campos. |
| OK pour accepter. | OK para aceitar. |



- 5 Review pictures/videos**
Visionnage des photos/séquences vidéo
Revisión de fotografías y vídeos
Visualize fotos e vídeos

- Appuyez sur [Review] pour accéder au mode de visualisation ou le quitter.
 ◀▶ Précédente/suivante.
 OK Lire/mettre en pause/reprendre une séquence vidéo.
 [Delete] Supprimer une photo/séquence vidéo.
- Pressione [Review] para entrar ou sair del modo Revisión.
 ◀▶ Ver el archivo anterior/siguiente.
 OK Reproducir, pausar o reanudar un vídeo.
 [Delete] Borrar una fotografía o un vídeo.
- Press [Review] to enter/exit Review.
 ◀▶ View previous/next.
 OK Play/pause/resume a vídeo.
 [Delete] Delete a picture/vídeo.
- Pressione [Review] para entrar/sair do modo de visualização.
 ◀▶ Visualizar anterior/seguinte.
 OK Reproduzir/pausar/interromper o vídeo.
 [Delete] Excluir uma foto ou um vídeo.